

Vitek

TFT-LCD COLOR TV MODEL VT-5008

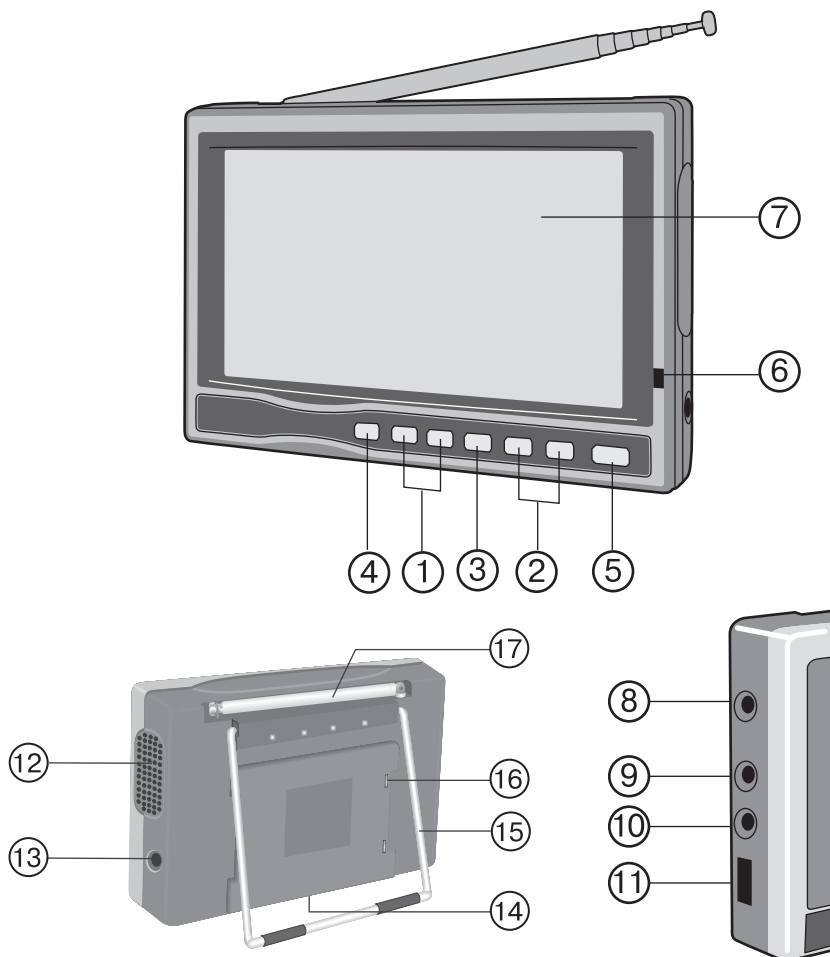


GB *MANUAL INSTRUCTION*

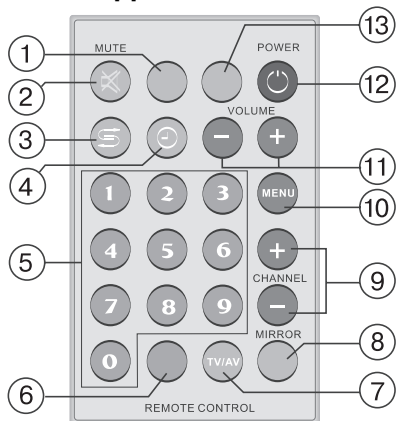
3

RUS *ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ*

9



REMOTE CONTROL ПУЛЬТ ДУ



РУССКИЙ

Жидкокристаллический цветной телевизор на основе активной LCD-TFT матрицы с диагональю экрана 7"

Модель VT-5008

A. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

1. Не предпринимайте попыток самостоятельно ремонтировать телевизор в случае его поломки. Если в работе устройства наблюдаются неполадки, отключите телевизор от питающей сети и обратитесь к авторизованный сервисный центр. Телевизор состоит из множества сложных электронных компонентов, которые могут быть повреждены при вскрытии корпуса телевизора.
2. Не устанавливайте телевизор в места с повышенной влажностью и загрязненностью. Берегите его от попадания прямых солнечных лучей.
3. При чистке телевизора не применяйте растворители или другие реагенты. Протирайте телевизор мягкой тканью в случае его загрязнения.
4. Не используйте устройство при слишком высокой или слишком низкой температуре. Диапазон допустимых температур хранения телевизора: от -25 °C до +60 °C. Диапазон допустимых эксплуатационных температур телевизора: от 0°C до +40 °C.
5. Используйте только специальные адаптеры и источники питания.
6. Отключайте телевизор от питающей сети и вынимайте розетку из вилки, если телевизор не используется.
7. Не ставьте телевизор на неустойчивую поверхность.

Для вашей безопасности, во время движения водителю запрещается смотреть телевизор или управлять его функциями. Имейте в виду, что во многих странах законом запрещено использование телевизора во время управления автотранспортом.

Технология TFT-LCD допускает наличие на экране телевизора нескольких светлых или темных цветных точек. Данные телевизоры не являются браком.

B. ОПИСАНИЕ

1. ОСНОВНОЕ УСТРОЙСТВО

- (1) Кнопки переключения каналов
- (2) Кнопки регулировки громкости
- (3) Кнопка MENU
- (4) Кнопка TV/AV

- (5) Кнопка POWER
- (6) Датчик пульта ДУ
- (7) Жидкокристаллическая панель
- (8) Разъем для внешней антенны
- (9) Разъем для наушников
- (10) Разъем AV
- (11) Разъем USB (для аудио/видео)
- (12) Динамик
- (13) Разъем для подключения AC адаптера
- (14) Резьбовое отверстие
- (15) Подставка
- (16) Отсек для батарей
- (17) Телескопическая антенна

2. ПУЛЬТ УПРАВЛЕНИЯ

1. Кнопка выбора системы
2. Кнопка отключения звука MUTE
3. Кнопка возврата к предыдущему каналу
4. Кнопка таймера сна
5. Кнопка выбора канала
6. Кнопка выбора номера канала
7. Кнопка выбора TV/AV
8. Кнопка зеркального изображения
9. Кнопки переключения каналов
10. Кнопка MENU
11. Кнопки регулировки громкости
12. Клавиша POWER
13. Кнопка выбора режима изображения

C. ИСТОЧНИКИ ПИТАНИЯ

- Сеть переменного тока:
- Сетевой AC адаптер позволяет подключать телевизор к сетевой розетке переменного тока.
- Автомобильный адаптер (12B DC):
- Дополнительный автомобильный адаптер (может не входить в комплект поставки) позволяет подключать телевизор к бортовой электросети автомобиля через разъем прикуривателя.
- Комплект батареек (12B DC): (не входят в комплект поставки)
Дополнительный комплект батареек обеспечивает работу телевизора (при установке батареек в батарейный отсек, пожалуйста, соблюдайте полярность).

D. ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ

1. Включение/выключение телевизора
- 1) Подключите телевизор к источнику питания, и нажмите кнопку [POWER]. Нажимайте кнопку [POWER] каждый раз для включения и выключения телевизора.
- 2) Когда телевизор находится в выключенном состоянии, вы также можете кнопки [CH+] или [CH-] для его включения, не используя кнопку [POWER].
- 3) После отключения от источника питания, функции таймер и таймер сна будут

РУССКИЙ

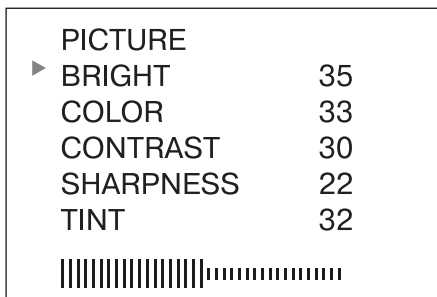
отменены.

2. Выбор режима TV или AV
 - 1) Нажмите кнопку [TV/AV] для изменения режима от TV к AV или от AV к TV.
 - 2) Если вы выбираете режим TV, пожалуйста, раздвиньте телескопическую антенну или подключите телевизор к внешней антенне.
 - 3) Если вы раньше не производили поиск местных телевизионных каналов, вы можете осуществить их автоматический или ручной поиск. Для получения более детальной информации, пожалуйста, прочитайте функции начальных установок в разделе 3 «Работа с Меню».

3. РАБОТА С МЕНЮ

1) Настройки изображения

Нажмите кнопку [MENU], на экране телевизора отобразится следующее:



Нажатием кнопок [CH+] или [CH-] выберите нужный пункт.

BRIGHT (яркость): Нажмите кнопку [CH+] или [CH-] для выбора данного пункта. Нажмите кнопку [V+] или [V-] для установки желаемого уровня яркости.

COLOR (цветность): Нажмите клавишу [CH+] или [CH-] для выбора данного пункта. Нажмите кнопку [V+] или [V-] для установки желаемого уровня цветности.

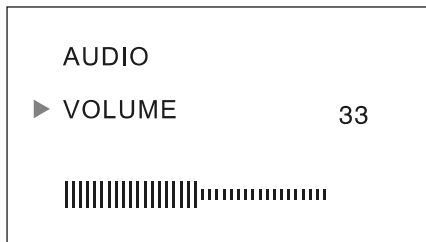
CONTRAST (контраст): Нажмите кнопку [CH+] или [CH-] для выбора данного пункта. Нажмите кнопку [V+] или [V-] для установки желаемого уровня контраста.

SHARPNESS (резкость): Нажмите кнопку [CH+] или [CH-] для выбора данного пункта. Нажмите кнопку [V+] или [V-] для установки желаемого уровня резкости.

TINT (оттенок): Нажмите кнопку [CH+] или [CH-] для выбора данного пункта. Нажмите кнопку [V+] или [V-] для установки желаемого оттенка изображения.

2) Регулировка уровня звука

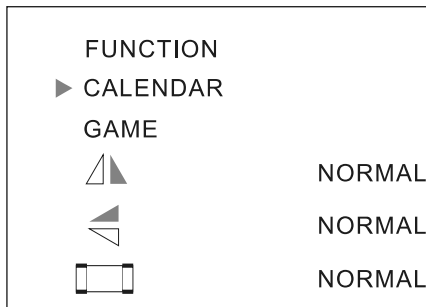
Нажмите кнопку [MENU] два раза для выбора меню установки звука. Удерживайте клавишу [V+] или [V-] для регулировки уровня звука. На экране отобразится:



В дальнейшем, вы можете нажимать клавишу [V+] или [V-] для регулировки уровня звука без использования Меню.

3) Установка функций.

Нажмите кнопку [MENU] три раза для выбора меню функций. Нажмите кнопку [CH+] или [CH-] для выбора нужного пункта. На экране отобразится:



Нажмите кнопку [V+] или [V-] для настройки выбранной функции.

CALENDAR (Календарь): Нажмите кнопку [CH+] или [CH-] выбора установки календаря. Нажмите кнопку [V+] или [V-] для изменения месяца и даты.

GAME (Игры): Нажмите кнопку [CH+] или [CH-] для выбора игры. Нажмите кнопку [V+] или [V-], чтобы войти в игру "ТЕТРИС". Порядок игры следующий. Нажмите кнопку [V+] для сдвига фигуры вправо, нажмите кнопку [V-] для сдвига фигуры влево, нажмите кнопку [CH+] для изменения положения фигуры, нажмите кнопку [CH-] для ускорения движения фигуры.

Picture Mirror (Зеркальное изображение):

РУССКИЙ

Нажмите кнопку [CH+] или [CH-] для выбора . Нажмите кнопку [V+] или [V-] для включения/выключения функции зеркального изображения.

Picture Up and Down (переворот изображения):

Нажмите кнопку [CH+] или [CH-] для выбора . Нажмите кнопку [V+] или [V-] для перемещения картинки сверху вниз.

VIEW MODE (Формат изображения):

Нажмите кнопку [CH+] или [CH-] для выбора . Нажмите кнопку [V+] или [V-] для изменения формата изображения.

В дальнейшем, вы можете нажимать кнопку [VIEW MODE] пульта управления для изменения формата изображения.

4) Системные установки

Нажмите кнопку [MENU] четыре раза, на экране отобразится меню системных установок. Нажмите кнопку [CH+] или [CH-] для выбора нужного пункта. Нажмите клавишу [V+] или [V-] для изменения выбранной установки. На экране отобразится:

SYSTEM	
▶ C.SYS	AUTO
S.SYS	BG
SWAP	0 — -
COPY	0 — -
WEAK SIGNAL	ON

C.SYS (Выбор системы цвета): Нажмите кнопку [V+] или [V-] для переключения системы цвета. Вы можете выбрать следующие системы цвета: AUTO, PAL, P3.58, N3.58, N4.43, SECAM. (Заводская установка - AUTO).

S.SYS (Выбор системы звука): Нажмите кнопку [CH+] или [CH-] для выбора пункта системы звука. Нажмите кнопку [V+] или [V-] для выбора системы звука телевизора. Вы можете выбрать следующие системы звука: M, BG, I, DK.

SWAP (Перестановка каналов): Нажмите кнопку [CH+] или [CH-] для выбора пункта сортировки. Эта установка позволяет вам сохранять выбранные каналы под удобными вам порядковыми номерами. Нажмите кнопку [CH+] или [CH-] для выбора нужного канала (когда канал выбран, цвет его номера изменится на красный), нажмите кнопку [V+] или [V-] для изменения порядкового номера, затем нажмите кнопку [CH+] или [CH-] для выбора текущего канала, нажмите кнопку [V+] или [V-] для подтверждения изменений.

COPY (Копирование каналов): Нажмите кнопку [CH+] или [CH-] для выбора канала для копирования. Функция позволяет копировать текущий канал в нужное место. Нажмите кнопку [CH+] или [CH-] для выбора желаемого канала (когда канал выбран, цвет его номера изменится на красный). Нажмите кнопку [V+] или [V-] для изменения порядкового номера, затем нажмите кнопку [CH+] или [CH-] для выбора номера текущего канала, нажмите кнопку [V+] или [V-] для подтверждения изменений.

WEAK SIGNAL (Система поддержки слабого сигнала): Обычно, поддержки слабого сигнала установлена в положение ON (включено). В режиме AV отключите данную функцию, иначе изображение будет черно-белым.

5) Начальные установки:

Нажмите клавишу [MENU] пять раз для выбора меню настроек. На экране телевизора появится следующее:

PRESET	
▶ AUTO SEARCH	
SEARCH	
FINE TUNE	
BAND	UHF
PROGRAM	—
SKIP	OFF
	

Нажмите кнопку [CH+] или [CH-] для выбора нужного пункта, затем нажмите кнопку [V+] или [V-] для изменения установок.

AUTO SEARCH (автоматический поиск): для начала автоматического поиска ТВ станций нажмите кнопку [V+]. В этом режиме происходит поиск всех текущих телевизионных каналов и занесение их в

РУССКИЙ

память телевизора.

SEARCH (Поиск): нажмите [CH+] или [CH-] для выбора этой функции, затем нажмите [V+] или [V-] для осуществления поиска каналов вручную. Будет произведен поиск одного канала и занесение его в память.

FINE TUNE (Точная настройка): нажмите кнопку [CH+] или [CH-] для выбора этой функции, затем нажимайте кнопку [V+] или [V-] пока изображение принимаемого канала не улучшится.

BAND (Диапазон): нажмите кнопку [CH+] или [CH-] для выбора этой функции, затем нажмите кнопку [V+] или [V-] для выбора диапазона. Вы можете выбрать следующие диапазоны: VHF-L, VHF-H и UHF.

PROGRAM (Программа): нажмите кнопку [CH+] или [CH-] для выбора этой функции, затем нажмите кнопку [V+] или [V-] для добавления или удаления каналов. Общее количество каналов, которые вы можете выбрать, может меняться от 0 до 255.

SKIP (Пропуск): нажмите кнопку [CH+] или [CH-] для выбора этой функции, затем нажмите кнопку [V+] или [V-] для исключения текущего канала.

6) Функция установки времени

Нажмите кнопку [MENU] шесть раз для выбора меню установки времени. Нажмите кнопку [CH+] или [CH-] для выбора нужного пункта, затем нажмите кнопку [V+] или [V-] для его установки.
Первая установка – это таймер сна. Нажмите кнопку [V+] или [V-] для увеличения или уменьшения времени, через которое произойдет выключение телевизора при его просмотре. Максимальное время таймера сна составляет 240 минут.

CLOCK (Часы): нажмите кнопку [CH+] или [CH-] для выбора пункта TIME. На экране телевизора появится следующее:

▶ SLEEP	0
TIME	-- --
OFF TIME	-- :
ON TIME	-- :
ALARM	-- --
B.TIME	-- :
B.PR	—

Нажмите кнопку [V+] или [V-] для установки часа и минут текущего времени.

ПРИМЕЧАНИЕ: установка сбрасывается при отключении телевизора от источника питания.

OFF TIME (Таймер выключения): нажмите кнопку [CH+] или [CH-] для выбора данного пункта, после чего установите время выключения телевизора с помощью кнопок [V+] или [V-]. Телевизор автоматически отключится, когда наступит установленное время отключения таймера.

ПРИМЕЧАНИЕ: установка сбрасывается при отключении телевизора от источника питания.

ON TIME (Таймер включения): нажмите кнопку [CH+] или [CH-] для выбора данного пункта, после чего установите включения телевизора с помощью кнопок [V+] или [V-]. Телевизор автоматически включится, когда наступит установленное время включения таймера.

ПРИМЕЧАНИЕ: установка сбрасывается при отключении телевизора от источника питания.

ALARM (Напоминание): кнопку [CH+] или [CH-] для выбора данного пункта, после чего установите включения функции напоминания телевизора с помощью кнопок [V+] или [V-]. На экране телевизора появится надпись «ALARM», когда наступит установленное время включения функции напоминания.

B. TIME (Время включения определенного канала): нажмите кнопку [CH+] или [CH-] для выбора данного пункта, после чего установите включения определенного канала с помощью кнопок [V+] или [V-]. Желаемый канал автоматически включится, когда наступит установленное время.

ПРИМЕЧАНИЕ: установка сбрасывается при отключении телевизора от источника питания.

B.PR (Выбор номера определенного канала): нажмите кнопку [CH+] или [CH-] для выбора данного пункта, нажмите кнопку [V+] или [V-] для изменения номера определенного канала (0 до 255).

7) Действие AV системы

При переключении телевизора на AV, установки настроек S.SYS, SWAP, COPY, WEAK SIGNAL, PRESET не будут отображаться на экране.

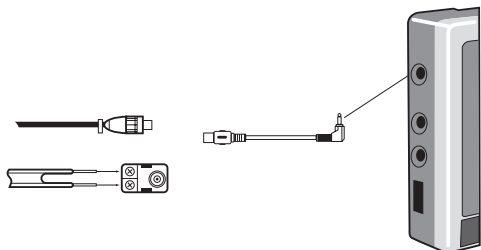
РУССКИЙ

8) Прослушивание при помощи наушников

Подключите наушники в предназначенный для них разъем. Звук в динамике автоматически отключится.

9) Использование наружной антенны

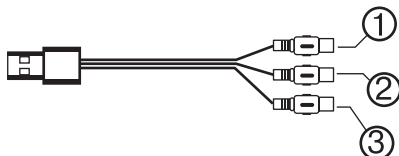
В районах, где телевизионный сигнал слишком слабый, для обеспечения хорошего приема возможно подключение наружной антенны. Подключите антенный адаптер между телевизором и наружной антенной.



10) V.MODE (Формат изображения)

Нажмите кнопку V.MODE на пульте дистанционного управления для изменения формата изображения: full (16:9), just (4:3), normal (16:9), zoom (16:9).

Подключение через разъем USB:



1. RCA (красный) аудио вход (подключается к внешнему аудио источнику)
2. RCA (желтый) видеовход 1 (подключается к внешнему видео источнику)
3. RCA (белый) видеовход 2 (подключается к внешнему аудио источнику)

Е. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Ниже перечисленные признаки неисправностей не указывают на то, что вашему телевизору необходимо сервисное обслуживание. Пожалуйста, следуйте указаниям в таблице, прежде чем обращаться в сервисный центр.

Нет звука и изображения

Батарейки разряжены или установлены неправильно. AC адаптер не подключен. Телевизор находится в режиме AV.

Нет изображения

Не правильно настроен канал. Сделайте сброс каналов. Не правильно выбрана система C.SYS в меню установок.

Нет звука

Подключены наушники. Слабый ТВ сигнал. Не правильно выбрана система S.SYS в меню установок.

Не уверенный прием

Не правильно расположена антенна. Плохая настройка на канал.

Затемненное изображение

Плохая настройка яркости и контрастности.

Изображение с помехами

Транслируемый сигнал слишком слаб. Не правильно установлена антенна. Не включена функция «WEAK SIGNAL» в меню установок.

Белизна на экране

Возможно влияние электронной интерференции исходящей от автомобильных двигателей, поездов, высоковольтных проводов или неоновых знаков.

Плохой цвет изображения

Проверьте правильность настройки цветности. Слабый ТВ сигнал. Не правильно выбрана система C.SYS.

Не работает дистанционный пульт управления

Разряженные батарейки.

РУССКИЙ

Ф. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Телевизор: цветной LCD TFT
Тип дисплея: активная LCD-TFT матрица
Размер экрана по диагонали: 7"
Разрешение дисплея: 1440x234
Звуковая мощность: 500 MBт
Динамики: 20 мм x 40 мм
Подсветка: люминесцентная лампа

Разъемы:

Антенный вход
Вход для наушников
Разъем подключения AC адаптера
Аудио/видео вход
USB-вход
Потребляемая мощность: 10Вт
Размеры: 192мм x 133мм x 42мм
Вес: около 630г

**ПРОИЗВОДИТЕЛЬ ОСТАВЛЯЕТ ЗА СОБОЙ ПРАВО
ВНОСИТЬ ИЗМЕНЕНИЯ В ТЕХНИЧЕСКИЕ
ХАРАКТЕРИСТИКИ УСТРОЙСТВА БЕЗ
ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО УВЕДОМЛЕНИЯ**

СРОК СЛУЖБЫ ПРИБОРА НЕ МЕНЕЕ 5 ЛЕТ



*Данное изделие соответствует всем
требуемым европейским и
российским стандартам
безопасности и гигиены.*

Производитель: АН-ДЕР ПРОДАКТС ГмбХ, Австрия
Йеневайнгассе, 10/10, 1210, Вена, Австрия